



Instituto
Nacional de

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACIÓN AGRÍCOLA
DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
Unidad de Información Pública

INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

MES: JULIO 2024

Elaborado por: Lic. MSc. Carlos Enrique Calderón Hernández
Encargado de Acceso a la Información Pública

Guatemala, agosto del 2024



Tabla de contenido

Introducción	3
Funciones principales	4
Pertenenencia Sociolingüística.....	5
Capacidad de almacenamiento	7
Despacho de producto alimentario durante el mes de julio 2024.....	7
Notas	12



Introducción

El objetivo del presente informe es hacer notar la importancia de la función que cumple el Instituto Nacional de Comercialización Agrícola - INDECA – para que se cumplan las políticas de seguridad alimentaria y nutricional del Gobierno de Guatemala, las cuales tienen como propósito el combatir el hambre y reducir los índices de desnutrición en la población vulnerable del país.

Lo cual logra viabilizando de forma oportuna y eficaz el proceso de internación, almacenamiento y despacho de los alimentos que el Gobierno de Guatemala, destina para el cumplimiento de las políticas de seguridad alimentaria.



Qué es INDECA

Es una institución pública, descentralizada autónoma, con personalidad jurídica, patrimonio propio y plena capacidad para adquirir derechos y contraer obligaciones (Decreto del Congreso de la República 101-70).

Visión

Contribuir al cumplimiento de las políticas de seguridad alimentaria y nutricional del Gobierno de Guatemala con el propósito de combatir el hambre y disminuir los índices de desnutrición que presentan las comunidades más vulnerables del país.

Misión

Viabilizar el proceso de internación, almacenamiento, resguardo y despacho de alimentos del Gobierno de Guatemala, destinados a cumplir las políticas de seguridad alimentaria, en forma oportuna y eficaz.

Funciones principales

Dentro de las principales funciones que realiza el Instituto Nacional de Comercialización Agrícola, están las siguientes:

- a) Internar al territorio guatemalteco los alimentos suministrados al Gobierno de Guatemala por donaciones de países amigos, los que son recibidos en los puertos marítimos y fronteras terrestres, trasladándolos posteriormente a las bodegas que el INDECA tiene destinadas para su almacenamiento, conservación y posterior despacho en bodega, de acuerdo a la programación de los propietarios del alimento.



- b) Recepción de los alimentos que a través de entidades de gobierno se compran localmente, verificando que los mismos cumplan con los parámetros de calidad física establecidos.
- c) Almacenar los alimentos en bodegas, de acuerdo a las normas establecidas para mantenerlos en buen estado, ejecutando un adecuado monitoreo y control de plagas.
- d) Atender los despachos de alimentos conforme a las programaciones que tienen las entidades propietarias de los alimentos.
- e) Mantener en condiciones adecuadas la infraestructura de las bodegas, para cumplir eficientemente la actividad de almacenaje del alimento.
- f) Capacitar constantemente al personal de bodegas y brindarles el equipo necesario para que puedan cumplir la tarea de mantener en buen estado los alimentos.
- g) Proveer los equipos e insumos para la correcta operación de las actividades en las bodegas.

Pertenencia Sociolingüística

- a) El INDECA desde el año 2021 incluyó en la página institucional, segmentos de información en cuatro lenguas mayas que son:
 - a. Kaqchikel
 - b. K'iche'
 - c. Mam
 - d. Q'eqchi'

Los segmentos son:

- a. Mensaje de bienvenida de la Gerencia General
- b. Misión y visión
- c. Objetivos y funciones

Para acceder a estos se tienen habilitados vínculos a través de botones como se puede ver en la imagen siguiente:



b) INDECA por las funciones que realiza no tiene una relación directa con los beneficiarios que reciben la ayuda alimentaria proporcionada a través de las instituciones a las cuales pertenecen los productos alimentarios. Pero si dispone de información de los departamentos y municipios a los que llega la ayuda alimentaria, por lo que basado en esta información se elabora un informe mensual de los despachos realizados por el instituto identificando el idioma maya que predomina en los municipios donde se entregan los alimentos.



Capacidad de almacenamiento

El instituto cuenta con una capacidad de almacenamiento en bodegas de 20,022 Tm, que está distribuida en siete bodegas de la forma siguiente: Fraijanes 3,856 Tm; Chimaltenango, 1,950 Tm; Quetzaltenango 2,676 Tm; Los Amates, 2,722 Tm; Retalhuleu 4,309 Tm; Tactic 3,375 Tm e Ipala 1,134 Tm.

Despacho de producto alimentario durante el mes de julio 2024.

Los alimentos que se despachan en las distintas bodegas llegan a comunidades con población indígena, que son atendidos por los distintos programas de asistencia alimentaria que el gobierno tiene en marcha.

A continuación, se presenta un cuadro con el resumen de los alimentos despachados en las bodegas del INDECA durante el mes de julio 2024.

AÑO: 2024													
MES: JULIO													
Institucion	Departamento	Municipio	Idioma Maya Predominante	ACEITE	ARROZ	AZUCAR	FRIJOL	HARINA DE MAIZ NIXTAMALIZADA	HOJUELAS DE AVENA	MAIZ	MEZCLA DE HARINA DE MAIZ Y SOYA	SAL	Total general
MAGA	Baja Verapaz	Cubulco	Achi	2.02	6.27	2.61	12.08	4.64	2.66	18.02	8.15		56.45
		Rabinal	Achi	1.40	5.93	1.99	9.96	4.76	2.20	10.61	2.10	0.42	39.38
Total Baja Verapaz				3.41	12.20	4.60	22.04	9.40	4.86	28.63	10.25	0.42	95.83
	Chimaltenango	Chimaltenango	Kaqchikel	0.68	3.89	1.07	5.84	4.86	1.29		1.29		18.92
		El Tejar	Kaqchikel	0.38	1.08	0.48	2.16	2.16	0.48		1.86	0.22	8.82
		Parramos	Kaqchikel	0.20	0.56	0.25	1.12	1.12	0.25		0.22	0.11	3.84
		Pochuta	Kaqchikel	0.02	0.14	0.04	0.20	0.17	0.05		0.05		0.66
Total Chimaltenango				1.27	5.67	1.84	9.33	8.32	2.06		3.42	0.33	32.23
	Chiquimula	Chiquimula		1.17	6.72	1.85	10.08	8.40	2.22		2.22		32.67
Total Chiquimula				1.17	6.72	1.85	10.08	8.40	2.22		2.22		32.67



	El Progreso	Guastatoya		0.28	1.63	0.45	2.45	2.04	0.54		0.54		7.94
		Sanarate		0.13	0.73	0.20	1.10	0.92	0.24		0.24		3.57
Total El Progreso				0.41	2.37	0.65	3.55	2.96	0.78		0.78		11.51
	Escuintla	Escuintla			0.72		2.16			7.21			10.10
		La Gomera		0.88	5.09	1.40	7.63	6.36	1.68		1.68		24.74
		Masagua		0.98	5.63	1.55	8.45	7.04	1.86		1.86		27.38
		San José			1.54		4.63			15.42			21.59
		Santa Lucía Cotzumalguapa	Kaqchikel	0.98	5.66	1.56	8.49	7.08	1.87		1.87		27.51
Total Escuintla				2.84	18.65	4.52	31.37	20.48	5.42	22.63	5.42		111.32
	Guatemala	Guatemala		1.28	7.39	2.04	11.09	9.24	2.45		2.45		35.94
Total Guatemala				1.28	7.39	2.04	11.09	9.24	2.45		2.45		35.94
	Huehuetenango	Barillas	Q'anjob'al	4.51	13.82	5.82	26.82	26.40	5.91		20.38	2.47	106.13
		Concepción Huista	Popti'	1.18	3.47	1.50	6.86	6.82	1.51		1.37	0.67	23.39
		La Libertad	Mam	1.84	5.37	2.34	10.67	10.63	2.35		2.12	1.06	36.39
		San Mateo Ixtatán	Chuj	1.80	5.21	2.29	10.40	10.39	2.29		2.06	1.05	35.50
		San Rafael Petzal	Mam	1.17	3.45	1.50	6.83	6.79	1.51		1.36	0.67	23.26
		Santa Ana Huista	Mam, Popti'	1.35	4.01	1.73	7.90	7.84	1.74		1.58	0.75	26.90
		Santa Bárbara	Mam	1.65	4.94	2.11	9.68	9.58	2.13		1.93	0.91	32.94
Total Huehuetenango				13.49	40.27	17.30	79.16	78.46	17.45		30.80	7.58	284.51
	Izabal	Livingston	Garifuna, Q'eqchi'	0.45	2.61	0.72	3.92	3.27	0.86	26.38	0.86		39.08
Total Izabal				0.45	2.61	0.72	3.92	3.27	0.86	26.38	0.86		39.08
	Jalapa	Jalapa		0.32	1.85	0.51	2.78	2.31	0.61		0.61		8.99
		San Pedro Pinula	Poqomam	0.04	0.21	0.06	0.31	0.26	0.07		0.07		1.01
Total Jalapa				0.36	2.06	0.57	3.09	2.57	0.68		0.68		10.01
	Jutiapa	El Progreso			11.34		34.02			113.40			158.76
		Jalpatagua			2.85		8.55			28.51			39.91
		Moyuta			40.24		111.76			334.64			486.64
		Pasaco					8.97			67.77			76.74



Total Jutiapa				54.43	163.30		544.32		762.05			
Peten	Dolores	Mopan	0.56	3.21	0.89	1.86	4.01	1.06	1.06	12.66		
	Flores	Itzá	0.59	4.66	0.95	8.82	4.29	1.13	12.27	1.13	33.84	
Total Peten			1.15	7.87	1.83	10.69	8.30	2.20	12.27	2.20	46.50	
Quetzaltenango	El Palmar	K'iche'	0.80	2.30	1.01	4.60	4.60	1.01		0.91	0.47	15.72
Total Quetzaltenango			0.80	2.30	1.01	4.60	4.60	1.01		0.91	0.47	15.72
Quiche	Chicamán	K'iche'	6.04	17.56	7.70	34.98	34.91	7.71		6.95	3.46	119.30
	Uspantán	Q'eqchi', Uspanteko	4.68	13.79	5.98	27.27	27.11	6.01		5.43	2.63	92.89
Total Quiche			10.72	31.35	13.67	62.24	62.02	13.72		12.38	6.09	212.20
Retalhuleu	Champerico	K'iche'		6.35		19.05			63.50			88.91
	El Asintal	K'iche'		1.13		3.40			11.34			15.88
	Nuevo San Carlos	K'iche'		1.81		5.44			18.14			25.40
	Retalhuleu	K'iche'		2.27		6.80			22.68			31.75
	San Andrés Villa Seca	K'iche'	0.56	6.14	0.71	16.82	3.21	0.71	45.36	0.64	0.33	74.47
	San Felipe	K'iche'	0.19	1.68	0.24	4.49	1.08	0.24	11.34	0.22	0.11	19.58
Total Retalhuleu			0.75	19.38	0.95	56.01	4.30	0.95	172.37	0.85	0.44	255.98
San Marcos	San Marcos	Mam		1.48		4.44			14.79			20.70
	Tacanán	Mam	1.37	3.95	1.74	7.90	7.90	1.74		7.54	0.79	32.93
	Tejutla	Mam	1.52	4.37	1.93	8.74	8.74	1.93		1.73	0.87	29.83
Total San Marcos			2.89	9.80	3.67	21.08	16.64	3.67	14.79	9.27	1.66	83.46
Santa Rosa	Barberena		0.01	0.07	0.02	0.11	0.09	0.02		0.02		0.35
	Chiquimulilla	Xinka	10.11	31.14	12.86	64.13	0.18	12.86	164.61	12.93	6.89	315.72
	Cuilapa		0.57	3.27	0.90	4.90	4.08	1.08		1.08		15.87
	Guazacapán			0.75		2.25			7.51			10.51
	Taxisco			2.62		7.85			26.17			36.64
Total Santa Rosa			10.69	37.85	13.78	79.25	4.35	13.97	198.29	14.04	6.89	379.09
Sololá	Concepción	Kaqchikel	0.02	0.11	0.03	0.16	0.14	0.04		0.04		0.53
	Nahualá	K'iche'	0.12	0.68	0.19	1.02	0.85	0.23		0.23		3.31



		Panajachel	Kaqchikel	0.05	0.27	0.08	0.41	0.34	0.09		0.09		1.32
		San Andrés Semetabaj	Kaqchikel	0.02	0.14	0.04	0.20	0.17	0.05		0.05		0.66
		San Antonio Palopó	Kaqchikel	0.02	0.11	0.03	0.16	0.14	0.04		0.04		0.53
		San Juan la Laguna	Tz'utujil	0.03	0.19	0.05	0.29	0.24	0.06		0.06		0.93
		San Lucas Tolimán	Tz'utujil	0.05	0.27	0.08	0.41	0.34	0.09		0.09		1.32
		San Marcos la Laguna	Kaqchikel	0.00	0.03	0.01	0.04	0.03	0.01		0.01		0.13
		San Pablo la Laguna	Tz'utujil	0.01	0.05	0.02	0.08	0.07	0.02		0.02		0.26
		Santa Catarina Ixtahuacán	K'iche'	0.08	0.44	0.12	0.65	0.54	0.14		0.14		2.12
		Santa Catarina Palopó	Kaqchikel	0.01	0.05	0.02	0.08	0.07	0.02		0.02		0.26
		Santa Clara la Laguna	K'iche'	0.01	0.05	0.02	0.08	0.07	0.02		0.02		0.26
		Santa Cruz la Laguna	Kaqchikel	0.01	0.05	0.02	0.08	0.07	0.02		0.02		0.26
		Santa Lucía Utatlán	K'iche'	0.04	0.24	0.07	0.37	0.31	0.08		0.08		1.19
		Santiago Atitlán	Tz'utujil	0.14	0.79	0.22	1.18	0.99	0.26		0.26		3.84
		Sololá	K'iche'	0.23	1.31	0.36	1.96	1.63	0.43		0.43		6.35
		Total Sololá		0.83	4.79	1.32	7.18	5.99	1.58		1.58		23.28
	Suchitepéquez	Chicacao	K'iche', Tz'utujil	0.28	3.50	0.45	8.07	2.03	0.54	18.78	0.54		34.18
		Cuyotenango	K'iche'	0.31	1.77	0.49	2.65	2.21	0.59		0.59		8.60
		Mazatenango	K'iche'	0.23	4.64	0.37	11.93	1.67	0.44	33.11	0.44		52.84
		Patulul	Kaqchikel, K'iche'	0.15	0.84	0.23	1.27	1.05	0.28		0.28		4.10
		Pueblo Nuevo	K'iche'	0.01	0.08	0.02	0.12	0.10	0.03		0.03		0.40
		Río Bravo	K'iche'	0.08	0.49	0.14	0.73	0.61	0.16		0.16		2.38
		Samayac	K'iche'	0.09	2.27	0.14	6.02	0.65	0.17	17.49	0.17		26.99
		San Antonio Suchitepéquez	Kaqchikel	1.46	5.18	1.96	9.38	8.89	2.07		1.93	0.65	31.53
		San Bernardino	K'iche'	0.04	0.22	0.06	0.33	0.27	0.07		0.07		1.06
		San Francisco Zapotitlán	K'iche'	0.05	0.27	0.08	0.41	0.34	0.09		0.09		1.32
		San Gabriel	K'iche'	0.01	0.05	0.02	0.08	0.07	0.02		0.02		0.26
		San José el Idolo	K'iche'	0.05	0.27	0.08	0.41	0.34	0.09		0.09		1.32
		San José La Máquina			1.75		5.25			17.49			24.48



		San Juan Bautista	Kaqchikel	0.04	2.10	0.06	5.96	0.27	0.07	18.78	0.07		27.35
		San Lorenzo	K'iche'	0.12	0.68	0.19	1.02	0.85	0.23		0.23		3.31
		San Miguel Panán	K'iche', Tz'utijil	0.08	0.46	0.13	0.69	0.58	0.15		0.15		2.25
		San Pablo Jocopilas	K'iche'	0.10	2.35	0.17	6.14	0.75	0.20	17.49	0.20		27.39
		Santa Bárbara	K'iche'	0.10	0.60	0.17	0.90	0.75	0.20		0.20		2.91
		Santo Domingo Suchitepéquez	K'iche'	0.23	2.75	0.33	6.90	1.48	0.37	17.49	0.35	0.06	29.95
		Santo Tomás la Unión	K'iche'	0.03	0.16	0.05	0.24	0.20	0.05		0.05		0.79
		Zunilito	K'iche'	0.02	0.11	0.03	0.16	0.14	0.04		0.04		0.53
Total Suchitepéquez				3.47	30.55	5.13	68.68	23.26	5.84	140.62	5.69	0.71	283.95
	Totonicapán	Totonicapán	K'iche'	8.56	24.66	10.87	49.31	49.31	10.87		42.40	4.94	200.91
Total Totonicapán				8.56	24.66	10.87	49.31	49.31	10.87		42.40	4.94	200.91
	Zacapa	Estanzuela		8.76	26.97	11.32	52.23	54.69	11.51	117.71	10.48	4.71	298.39
		La Unión		4.89	12.01	6.21	24.03	24.03	5.30		5.59	2.82	84.86
		Zacapa	Cho'rti'		2.07		4.13	4.13	0.91				11.24
Total Zacapa				13.65	41.05	17.53	80.39	82.85	17.72	117.71	16.06	7.53	394.49
Total MAGA				78.19	361.97	103.84	776.35	404.73	108.32	1,278.00	162.26	37.07	3,310.72
MIDES	San Marcos	San Marcos	Mam		0.37								0.37
Total San Marcos					0.37								0.37
Total MIDES					0.37								0.37
Total general				78.19	362.34	103.84	776.35	404.73	108.32	1,278.00	162.26	37.07	3,311.09

NOTA: LA MEDIDA DE LOS VALORES DEL REPORTE SON EN TONELADAS MÉTRICAS

Notas

- Fuente de información del despacho de producto alimentario: Sistema de Inventario de Alimentos de la Unidad de Inventario de Alimentos, Dirección de Logística del INDECA.
- No se dispone de número de población directamente beneficiada; porque, la responsabilidad del manejo de esta información son las entidades propietarias del producto, las cuales se encargan de realizar la distribución de la ayuda alimentaria.
- Para la determinación de la población indígena en las comunidades se utilizan como fuente base de la información:
 - Atlas Lingüístico de Guatemala, Richards, Michael. 2003, SEPAZ, UVG, URL, USAID.
 - Mapa lingüístico de Guatemala, Dirección General de Educación Bilingüe Intercultural.

